

E: XII-242/2019.
ERL.

BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET ÚJBUDA
NÉMET ÖNKORMÁNYZATA
NEUOFENER DEUTSCHE SELBSVERWALTUNG

BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLT ÚJBUDA
LENGYEL ÖNKORMÁNYZATA
SAMORZAD MNIEJSZOSCI POLSKIEJ W XI.
DZIELNICY NOWA BUDA W BUDAPESZCIE

1116 Budapest, Kisköre u. 3-5.

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata
Vagyongazdálkodási Osztály

Szentváry-Lukács Györgyné Asszony
Osztályvezető részére

Ikt.sz.: I-52/⁵⁴...../2019.
Ügyintéző: Szilágyi Tünde
+36 70 684 7404
Tárgy: Kérelem bérleti szerződés
meghosszabbítására

Major Edike
2019.12.06.
91

Tisztelt Osztályvezető Asszony!

Az Újbuda Német- és Lengyel Önkormányzata hosszú ideje használják közösen, bérleti szerződés alapján a **Budapest XI., Kisköre u. 3-5.** sz. alatti (43595/8/A/12. hrsz. alatt nyilvántartott) 148 m2 alapterületű – nem lakás céljára szolgáló – helyiséget nemzetiségi önkormányzati **székhelyként**, irodákként.

A Gazdasági Bizottság bérebe adta a fenti sz. alatti, nem lakás céljára szolgáló helyiséget, úgy, hogy a bérleti szerződés alapján a bérlőknek, azaz a két újbudai nemzetiségi önkormányzatnak sem bérleti- és közüzemi díj fizetési kötelezettsége; sem óvadékfizetési kötelezettsége, sem pedig igénybevételi díj fizetési kötelezettsége nem került megállapításra.

Tekintettel arra, hogy a bérbeadási határidő lejárt, ezért kérjük, hogy az Újbuda Német és az Újbuda Lengyel Önkormányzatok részére a fenti kondíciók mellett továbbra is biztosítani szíveskedjenek a **XI. Kisköre u. 3-5. sz. alatti** (43595/8/A/12. hrsz. alatt nyilvántartott) 148 m2 alapterületű – nem lakás céljára szolgáló – helyiséget.



Önkormányzataink nem gazdálkodó szervezetek, így külön bevétel(ek)re nem tesznek szert, kizárólagosan Újbuda Önkormányzata és a központi költségvetésből nyújtott támogatásból gazdálkodnak.

Ezek a támogatások együttesen sem jelentenek akkora összeget, amelyből a székhely hiánya esetén a kerületben más helyen, kis költséggel realizálni tudnánk nemzetiségi programjainkat.

Tisztelettel kérjük Osztályvezető Asszony segítségét a fenti helyzet megoldásában.

Budapest, 2019. december 4.

Tisztelettel:


dr. Seifert Tibor
Újbuda Német Önkormányzata
Elnök



Barsi Károly
Újbuda Lengyel Önkormányzata
Elnök
